



## Zpráva o trhu zeleniny

3

### Obsah:

Komoditní zpravodajství .....	1
Ceny zemědělských výrobců .....	2
Velkoobchodní ceny .....	3
Spotřebitelské ceny .....	5
Zahraniční obchod .....	5
Informace ze zahraničních trhů .....	6
Aktuality .....	9

### Vývoj cen:

▼ Brambory .....	9,23 Kč / kg
▲ Červená řepa .....	12,50 Kč / kg
▲ Zelí bílé .....	15,00 Kč / kg

## Komoditní zpravodajství

### Ceny zemědělských výrobců

V 6. týdnu 2025 se zvýšila průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) červené řepy o 0,30 Kč/kg (tj. o 2,5 %) na 12,50 Kč/kg. Posílila také průměrná CZV petržele o 0,50 Kč/kg na 32,- Kč/kg, tj. o 1,6 %. Oproti 4. týdnu stoupla průměrná CZV bílého zelí, a to o 1,20 Kč/kg (tj. o 8,7 %) na 15,- Kč/kg.

Podle exkluzivního šetření TISČR průměrná CZV konzumních brambor v 6. týdnu 2025 poklesla o 0,10 Kč/kg na 9,23 Kč/kg. Průměrné CZV se pohybovaly od 4,25 do 17,60 Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně). Nejčastějšími odrůdami byly Dali, Antonia a Gala.

### Velkoobchodní ceny

V 6. týdnu tohoto roku poklesla průměrná velkoobchodní cena (VC) brokolice (500 g) z dovozu o 5,10 Kč/ks (tj. o 13,5 %) na 32,60 Kč/ks. Propadla se také průměrná VC importovaného lilku o 29,30 Kč/kg (tj. o 23,8 %) na 93,60 Kč/kg. Dále se snížila průměrná VC dovozových okurek hadovek, a to o 11,70 Kč/kg na 56,40 Kč/kg, tj. o 17,1 %. Oproti 4. týdnu stoupla průměrná VC žluté papriky z dovozu, a to o 10,70 Kč/kg (tj. o 13,8 %) na 88,70 Kč/kg. V případě dovozového póru se průměrná VC snížila o 12,10 Kč/kg (tj. o 24,6 %) na 37,20 Kč/kg. Klesla také průměrná VC keřkových rajčat z dovozu o 18,20 Kč/kg (tj. o 20,1 %) na 72,30 Kč/kg.

Meziročně se zvýšila průměrná VC dovozového lilku (+ 62,0 %), cherry rajčat (250 g) z dovozu (+ 60,6 %) a importovaného bílého

zelí (+ 35,5 %). Naproti tomu se snížila průměrná VC dovozové dýně Hokkaido (- 51,3 %), domácí světlé suché cibule (- 29,9 %) a petržele z dovozu (- 26,6 %).

Průměrná VC konzumních brambor oslabila oproti 4. týdnu o 0,02 Kč/kg na 11,67 Kč/kg. Obchodníci prodávali konzumní brambory v cenách od 7,50 do 18,45 Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně) s nejčastějším zastoupením odrůd Dali, Gala a Antonia.

### Zahraniční obchod

V období od 1. 12. do 31. 12. 2024 poklesl dovoz brambor do České republiky o 8,7 % na 12 755,4 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 8,53 Kč/kg; z toho bylo 10 009,7 t (78,5 %) za 6,05 Kč/kg dovezeno z Německa. Import rajčat stoupl o 18,8 % na 6 516,0 t za 50,96 Kč/kg. Z Maroka pocházelo 2 889,7 t za 47,99 Kč/kg, tj. 44,3 %. Oproti listopadu se snížil dovoz cibule o 30,5 % na 5 260,6 t za 9,74 Kč/kg. Z Německa bylo 2 790,9 t (53,1 %) za 5,71 Kč/kg. Poklesl také dovoz salátových okurek na 4 655,4 t (- 10,4 %) za 25,70 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 3 943,6 t za 26,49 Kč/kg, tj. 84,7 %. Dále posílil import paprik o 2,8 % na 3 703,5 t za 47,24 Kč/kg. Ze Španělska bylo 2 562,3 t (69,2 %) za 48,43 Kč/kg.

V prosinci 2024 klesl vývoz brambor z ČR o 56,2 % na 2 398,3 t za 11,31 Kč/kg a téměř celý (95,8 %) směřoval na Slovensko. Export cibule posílil na 445,1 t (+ 15,1 %) za 17,56 Kč/kg; z toho na Slovensko směřovalo 435,1 t (97,8 %) za 16,58 Kč/kg. Naopak vývoz rajčat poklesl o 6,7 % na 443,0 t za 48,77 Kč/kg. Na Slovensko bylo vyvezeno 389,0 t (87,8 %) za 46,72 Kč/kg.

## Ceny zemědělských výrobců

### Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 6. týden 2025

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 4. týdnu	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg	17,00	20,00	18,80	0,00	0,0
Cibule žlutá suchá	kg	11,00	12,90	11,90	+ 0,10	+ 0,8
červená	kg			*		
Červená řepa	kg	10,00	15,00	12,50	+ 0,30	+ 2,5
Mrkev a karotka	kg	11,00	13,50	12,60	0,00	0,0
Petržel	kg	30,00	33,00	32,00	+ 0,50	+ 1,6
Tykev Hokkaido	kg			*		
Zelí bílé	kg	13,50	17,50	15,00	+ 1,20	+ 8,7
pekingské	kg	26,00	28,00	27,00	0,00	0,0
kysané balené	kg	19,00	22,00	20,00	0,00	0,0
kysané volné	kg	19,00	19,00	19,00	+ 0,20	+ 1,1

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, \* = méně než 3 respondenti.

Pramen: ZUČM

### Ceny zemědělských výrobců konzumních brambor

Datum zjištění ceny: 6. týden 2025

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 4. týdnu	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Adéla	B	8,70	9,10	8,88	-0,11	-1,18
Antonia	A	4,25	13,20	8,49	-0,08	-0,92
Belana	BA-B	7,90	10,60	9,11	-0,13	-1,37
Bernina	A	8,00	8,80	8,55	0,00	0,00
Dali	BA	7,90	10,65	9,30	-0,30	-3,18
Gala	B	7,00	12,20	8,94	-0,02	-0,24
Laura	B	8,20	11,20	9,91	0,30	3,03
Milva	B	6,50	8,50	7,74	0,00	0,00
Muzika	BA	8,20	9,00	8,58	0,00	0,00
Princes	AB	8,10	11,50	9,53	-0,67	-6,99
Ranomi	BA	8,50	12,50	10,09	0,00	0,00
Red Anna	BA-B	6,00	17,60	10,66	-0,09	-0,84
Viviane	A	9,50	9,75	9,62	-0,33	-3,47
Vysočina	AB	6,50	14,10	10,00	0,08	0,83
Ostatní	B	4,25	17,60	9,15	-0,18	-1,96
Loupané - PE/přepravka, vakuované		17,90	24,50	19,98	-0,80	-3,99

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, \* = méně než 3 respondenti.

Pramen: ZUČM

## Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 6. týden 2025

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±6.t./4.t.	min.	max.	průměr	±6.t./4.t.
Brokolice (500 g)	ks			*		27,80	39,90	32,60	- 5,10
Celer bez natě	kg			*		13,90	32,90	24,50	- 1,30
řapikatý	ks			*		26,80	49,90	37,80	+ 2,60
Cibule světlá	kg	11,20	16,90	15,50	0,00	9,90	22,50	15,60	+ 0,90
červená	kg			*		24,20	32,50	29,40	+ 2,30
svazková	sv.			*		12,50	17,50	16,10	- 0,50
šalotka	kg			*		59,90	78,90	67,90	+ 1,70
Cukety	kg			*		45,50	78,00	57,00	- 1,10
Červená řepa	kg			*		10,50	16,90	13,90	- 0,10
Čekanka salátová	kg			*		90,70	144,90	119,90	+ 3,00
Česnek	kg			*		102,80	196,00	133,70	+ 3,50
Dýně Hokkaido	kg	24,90	49,50	35,20	+ 3,60	33,90	34,90	34,60	+ 3,70
Kapusta hlávková	kg			*		20,50	34,90	29,00	+ 0,80
Kedlubny	ks			*		11,80	20,50	15,90	- 0,90
Křen	kg			*		132,00	170,50	153,40	- 1,00
Květák	ks			*		58,70	76,00	67,10	+ 2,90
Lilek	kg			*		57,00	117,90	93,60	- 29,30
Meloun cukrový	kg			*		50,40	109,90	75,00	+ 0,50
Mrkev a karotka	kg	15,90	17,40	16,30	+ 1,50	11,20	23,50	16,80	+ 1,00
Okurky hadovky	kg			*		42,80	69,90	56,40	- 11,70
Paprika bílá	kg			*		62,00	117,00	81,40	+ 9,40
červená	kg			*		52,00	94,90	72,40	- 4,00
zelená	kg			*		50,00	79,90	68,40	- 5,70
žlutá	kg			*		60,00	117,00	88,70	+ 10,70
Pažitka v kelímku	ks	24,90	63,30	38,60	- 0,70			*	
Petržel	kg			*		26,80	46,90	37,50	+ 0,40
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		69,00	116,50	98,60	+ 0,80
Pór	kg			*		28,50	47,50	37,20	- 12,10
Rajčata	kg			*		37,00	72,50	47,80	- 4,60
keříková	kg			*		45,00	157,50	72,30	- 18,20
cherry (250 g)	ks			*		24,90	49,50	34,70	+ 1,30
Ředkev bílá	ks			*		15,50	41,90	31,90	- 1,90
Ředkvičky	sv.			*		10,70	18,50	14,10	- 1,50
Salát barevný	ks			*		22,50	39,90	33,60	+ 0,70
hlávkový	ks			*		24,20	39,50	32,10	0,00
ledový	ks			*		24,90	39,90	30,50	- 0,70
Zázvor	kg			*		70,00	122,50	103,70	- 0,60
Zelí bílé	kg			*		16,80	26,90	21,00	0,00
červené	kg			*		18,70	30,90	24,90	- 1,30

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

### Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 6. týden 2025

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±6.t./4.t.	min.	max.	průměr	±6.t./4.t.
Zelí kysané balené	ks	13,70	30,40	20,10	- 0,70			*	
kysané volné	kg	23,70	56,90	34,90	+ 0,30			*	
pekingské	kg			*		18,70	38,50	28,50	+ 0,10
Žampiony	kg	62,40	123,00	90,00	0,00	67,90	76,90	71,80	0,00

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

### Velkoobchodní ceny - konzumní brambor

Datum zjištění ceny: 6. týden 2024

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 4. týdnu	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Alonso	AB	10,55	16,60	12,66	+ 1,08	+ 8,52
Antonia	A	8,67	13,50	11,63	- 0,37	- 3,19
Anuschka	AB	8,10	12,60	10,87	.	.
Belana	BA-B	9,30	12,90	11,74	- 0,14	- 1,19
Bernina	A	7,50	12,90	10,65	+ 0,10	+ 0,99
Dali	BA	9,30	18,45	11,89	+ 0,12	+ 0,98
Gala	B	8,67	16,50	11,77	+ 0,30	+ 2,53
Laura	B	9,90	14,90	12,02	+ 0,03	+ 0,21
Marabel	BA-B	10,50	15,90	12,30	+ 0,43	+ 3,52
Milva	B	7,90	15,90	11,39	0,00	0,00
Princes	AB	11,30	12,90	12,10	0,00	0,00
Ranomi	BA	9,10	15,90	11,63	- 0,04	- 0,31
Soraya	B	8,67	11,30	10,29	- 0,64	+ 1,00
Spectra	AB	8,50	16,50	12,63	- 0,33	- 2,64
Ostatní	<b>B</b>	7,50	18,45	11,69	- 0,02	- 0,20
Loupané - PE/přepravka, vakuované		19,90	38,90	29,46	+ 0,38	+ 1,29

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici \* = méně než 3 respondenti. Balení - 25 kg pytle i poloklece, u nových brambor je velikost balení 15 - 25 kg, úprava - neprané pokud není uvedeno jinak.  
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

### Porovnání průměrných cen konzumních brambor v ČR

Kč/kg

Období/ Marketingový rok	Ceny zemědělských výrobců (CZV)		Velkoobchodní ceny (VC)	
	2024/2025	2023/2024	2024/2025	2023/2024
48. týden 2024	9,33	9,78	11,79	12,11
50. týden 2024	9,28	9,81	11,59	12,27
2. týden 2025	9,37	9,98	11,80	12,75
4. týden 2025	9,33	10,17	11,69	12,89
6. týden 2025	9,23	10,07	11,67	13,11

Poznámka: Ceny konzumních brambor bez rozdílu odrůdy, balení a tržní úpravy. CZV a VC jsou uváděny bez DPH a nákladů na dopravu. Marketingový rok brambor začíná od 1. 7. daného roku a končí 30. 6. následujícího roku.  
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Spotřebitelské ceny

### Vývoj spotřebitelských cen konzumních brambor

Kč/kg

Rok/měsíc	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2023	20,20	20,27	20,12	21,98	21,31	29,31	26,32	27,73	28,14	27,69	23,28	24,61
2024	27,70	27,77	27,14	27,42	28,02	32,61	29,07	27,66	25,76	18,92	19,25	23,98
<b>2025</b>	<b>23,02</b>											
2025/24 v %	- 16,9											

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.  
Pramen: ČSÚ

## Zahranिční obchod

### Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1.2024 do 31.12.2024

Druh zeleniny	Dovoz				Vývoz			
	1.1. – 31.12.2024		1.12. – 31.12.2024		1.1. – 31.12.2024		1.12. – 31.12.2024	
	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)
Brambory	158 064,3	9,87	12 755,4	8,53	28 454,7	11,10	2 398,3	11,31
Celer bulvový	6 534,3	18,19	694,3	14,54	1 923,1	20,29	210,5	16,27
Cibule	65 480,5	10,98	5 260,6	9,74	4 662,4	24,55	445,1	17,56
Cukety	4 965,3	34,54	291,3	38,42	668,1	38,30	60,6	33,58
Česnek	5 593,5	88,01	426,3	91,53	600,5	105,16	57,6	101,94
Kedluben a podobné	14 079,6	23,48	837,6	26,22	1 237,7	27,28	79,3	22,74
Lilek	2 746,3	36,14	150,3	46,37	219,1	67,12	12,5	88,73
Květák a brokolice	22 559,1	28,43	915,5	29,61	1 351,2	35,72	80,0	37,04
Mrkev, vodnice a tuřín	35 422,3	15,57	3 636,5	9,02	3 776,9	15,17	339,3	10,48
Okurky salátové	49 992,3	31,69	4 655,4	25,70	3 084,8	34,34	241,2	35,10
Paprika sladká	44 150,4	48,94	3 703,5	47,24	6 223,9	39,37	312,6	50,47
Pór a jiná cibulová zel.	6 547,0	33,40	437,1	30,40	589,2	45,80	40,9	39,49
Rajčata	73 170,8	45,54	6 516,0	50,96	5 768,2	50,56	443,0	48,77
Řepa salátová, ředkvičky	12 925,3	25,49	1 105,9	23,97	2 455,7	35,88	290,0	23,00
Salát hlávkový	5 477,9	45,02	556,5	42,47	74,4	63,31	6,0	78,01
Zelí bílé a červené	22 286,1	10,61	1 945,4	9,24	3 795,9	14,31	205,3	13,93
Žampiony	7 436,9	45,79	514,5	45,89	2 514,8	60,08	234,2	60,91

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.  
Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS<sup>CR</sup> SZIF.

## Informace ze zahraničních trhů

### Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 5. týden 2025

EUR/100 kg

Druh zeleniny	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Brambory	Německo	42 - 52	40 - 56	48 - 64	44 - 60	52 - 64
Brambory rané	Kypr	136 - 144	132 - 140	136 - 144	136 - 152	88 - 140
Cibule	Německo	56	52	64	62	65
Cukety	Španělsko	227	199	236	188	224
Květák (100 ks)	Itálie	258	256	288	248	253
Lilek	Španělsko	319	293	353	306	337
Mrkev	Německo	100	83	-	92	104
Okurky salátové (400-500 g)	Španělsko	107	97	112	90	116
Paprika červená	Španělsko	300	280	329	284	321
Rajčata	Španělsko	199	177	254	192	235
Salát ledový (100 ks)	Španělsko	105	94	107	92	90

Pramen: fruchtportal.de

### Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 52. týden 2024

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brambory	kg	0,40 - 0,70	0,50	0,65 - 0,89	0,78
Brokolice D	ks			1,30 - 1,70	1,52
Cibule	kg	0,35 - 0,70	0,47	0,65 - 0,69	0,66
Celer D	kg			0,89 - 1,40	1,19
Cukety D	kg			1,59 - 2,50	2,09
Červená řepa D	kg			0,49 - 0,89	0,65
Česnek	kg			4,10 - 5,20	4,66
Kapusta hlávková D	kg			0,99 - 1,29	1,12
Květák D	ks			2,00 - 2,55	2,26
Lilek D	kg			1,99 - 3,99	2,88
Mrkev	kg	0,35 - 0,46	0,41		
Mrkev D	kg			0,49 - 1,00	0,72
Okurky salátové D	kg			1,59 - 2,80	2,22
Paprika červená D	kg			2,35 - 2,89	2,71
Petržel D	kg			1,09 - 1,90	1,44
Pór D	kg			1,09 - 1,99	1,62
Rajčata D	kg			0,89 - 2,20	1,76
Salát hlávkový D	ks			0,89 - 1,25	1,08
Zelí bílé	kg			0,60 - 0,79	0,71
Žampiony	kg			2,45 - 3,40	2,93

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

## Producentké ceny vybraných druhů zeleniny ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh zeleniny	4. týden 2025	5. týden 2025	5. t. / 4. t. 2025 (€)	5. t. / 4. t. 2025 (%)
Brambory	44,10	44,71	+ 0,62	+ 1,40
Brokolice	73,08	67,13	- 5,96	- 8,15
Cibule	26,86	28,00	+ 1,14	+ 4,23
Cukety	64,65	48,49	- 16,16	- 24,99
Česnek	187,67	187,67	0,00	0,00
Fazolky zelené	391,94	366,06	- 25,88	- 6,60
Květák	79,18	72,61	- 6,56	- 8,29
Lilek	134,21	79,48	- 54,72	- 40,78
Mrkev	30,28	30,28	0,00	0,00
Okurky salátové	81,78	69,59	- 12,19	- 14,90
Papriky	125,96	121,53	- 4,43	- 3,51
Pórek	73,80	72,78	- 1,02	- 1,39
Rajčata	90,71	78,74	- 11,98	- 13,20
Salát římský (100 ks)				

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

## Velkoobchodní ceny domácí zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 27.1. – 29.1.2025

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Kalisz		Lódź		Poznań		Rzeszów	
		29.1.2025		29.1.2025		28.1.2025		27.1.2025		27.1.2025	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
<b>Domácí produkce:</b>											
Brambory	kg	1,15	2,20	1,20	1,67	1,00	1,47	1,20	1,47	1,20	1,50
Celer	kg	2,00	3,00	4,00	5,00	2,00	5,00	3,20	4,00	4,00	5,00
Cibule	kg	1,20	1,80	2,00	2,00	4,00	6,00	2,00	2,20	1,80	2,50
Červená řepa	kg	1,00	1,50	1,50	1,50	1,00	2,00	1,60	2,00	1,60	2,00
Mrkev	kg	1,50	2,00	2,00	2,40	1,60	2,50	1,50	2,00	1,80	2,50
Petržel	kg	4,75	5,50	6,00	7,00	3,00	5,00	4,00	5,00	5,00	6,00
Pór	ks	-	-	3,00	3,00	2,00	3,50	2,00	2,50	3,00	4,00
Zelí bílé	kg	2,35	2,65	2,50	2,75	1,75	2,75	1,80	2,00	2,50	3,00
Žampiony	kg	9,00	11,00	8,00	8,00	8,33	10,67	10,00	11,00	10,00	12,00
<b>Zahraníční produkce:</b>											
Květák	ks	8,50	10,00	8,00	10,00	11,00	15,00	10,83	11,67	11,00	12,00
Okurky salátové	kg	8,00	14,00	12,00	14,00	11,00	15,00	10,00	12,22	6,00	10,00
Paprika červená	kg	11,00	17,00	16,00	16,00	15,00	16,00	13,00	15,00	14,00	16,00
Rajčata	kg	5,00	13,00	14,00	14,00	11,67	12,50	9,17	11,67	10,00	12,00
Ředkvičky	sv.	1,75	2,00	2,00	2,50	2,00	3,00	1,75	1,90	3,60	3,80
Salát hlávkový	ks	2,65	4,60	3,13	3,13	5,00	6,00	3,38	3,63	3,90	4,10

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

### Obchodní ceny zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 5. týden 2025

HUF/kg

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod		
		Budapest	Debrecen	Szeged
<b>Domácí produkce:</b>				
Brambory	kg	227	220	223
Celer	ks	375	330	350
Cibule	kg	206	230	170
Česnek	kg	1 900	2 000	1 800
Červená řepa	kg	285	410	250
Kapusta hlávková	kg	420	550	500
Kedlubny	ks	288	250	250
Květák	kg	485	620	380
Mrkev	kg	300	300	250
Okurky salátové	kg	-	700	1 150
Papriky	kg	1 313	1 300	-
Petržel	kg	700	750	900
Pór	ks	350	280	300
Ředkvičky	sv.	288	280	200
Salát hlávkový	ks	300	280	180
Zelí bílé	kg	250	300	250

Poznámka: Producentké ceny maďarského zeleniny na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutató és Informatikai Intézet

### Producentké ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh zeleniny	4. týden 2025	5. týden 2025	5. t. 2025 / 4. t. 2025 (%)	5. t. 2025/ 5. t. 2024 (%)
Brambory	0,63	0,64	+ 0,8	- 15,7
Brokolice	0,80	0,65	- 18,7	0,0
Celer	0,62	0,59	- 4,1	- 4,1
Cibule	0,45	0,47	+ 4,2	- 41,8
Cukety ze skleníku	1,54	1,27	- 17,4	- 7,3
Česnek	2,84	2,90	+ 2,1	+ 3,9
Květák	0,57	0,58	+ 1,4	- 16,3
Lilek ze skleníku	1,66	1,23	- 25,8	+ 32,4
Mrkev	0,35	0,35	0,0	- 12,2
Okurky salátové ze skleníku	1,00	1,00	0,0	+ 48,1
Papriky ze skleníku	2,05	1,60	- 22,0	- 17,9
Rajčata ze skleníku	1,18	1,08	- 8,5	+ 4,8
Salát hlávkový	0,81	0,81	+ 0,6	- 8,2

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

## Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 5. týden 2025

EUR/kg

Druh zeleniny	Velkoobchod				Tržnice	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Brambory	0,50	1,50	0,71	0,50	2,20	1,29
Cibule	0,60	1,60	1,02	1,00	4,00	1,90
Česnek	2,80	6,00	4,52	5,00	10,00	7,40
Kapusta hlávková	1,00	2,00	1,26	1,00	3,50	2,25
Květák	1,30	2,50	1,90	1,00	8,00	3,11
Mrkev	0,70	1,80	1,12	1,00	4,00	2,24
Okurky salátové	1,70	2,50	2,16	1,00	4,60	2,88
Papriky	1,40	3,50	2,43	1,00	5,00	3,37
Rajčata	1,50	4,00	2,58	1,00	4,50	3,38
Salát ledový	1,30	4,00	2,44	1,69	6,00	3,50
Zelí bílé	0,60	1,50	1,14	1,00	5,00	1,92

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržištní informační systém u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

## Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	4. týden 2025	5. týden 2025	5. t. 2025 / 4. t. 2025 (%)	5. t. 2025/ 5. t. 2024 (%)
Brambory	Francie	0,50	0,50	0,0	- 23,1
Cukety	Španělsko	2,40	1,92	- 20,0	- 8,6
Česnek	Španělsko	4,80	5,36	+ 11,7	+ 34,0
Květák (ks)	Francie	4,11	3,50	- 14,9	+ 75,0
Lilek	Španělsko	3,30	2,66	- 19,4	+ 77,3
Mrkev	Francie	0,80	0,80	0,0	- 27,3
Okurky 500-600 g	Španělsko	1,20	1,12	- 6,7	+ 30,2
Pór	Francie	1,43	1,34	- 6,3	- 8,2
Rajčata keříková	Francie	3,80	3,56	- 6,3	+ 20,3
Salát hlávkový (ks)	Francie	0,83	0,88	+ 6,0	+ 11,4

Pramen: RNM/FranceAgriMer, Rungis

## SZIF žádá zemědělce postižené podzimní povodní k vyplnění formuláře v aplikaci Portálu farmáře do 10. 2. 2025. Aplikace v Portálu farmáře pomůže přesně vyčíslit škody po povodních, data si vyžádala Evropská komise

Státní zemědělský intervenční fond (SZIF) na podzim 2024 obdržel přes aplikaci v Portálu farmáře údaje týkající se odhadu škod. Poskytnutá data byla po analýze na MZe zaslána Evropské Komisi, která nyní požádala Českou republiku o zpřesnění. Fond upravil aplikaci v Portálu farmáře tak, aby dotčení zpřesnili plodiny a výši škod. Na základě výsledků Evropská komise rozhodne o vyplacení podpory.

Díky aplikaci stát disponuje odhadem škod. Ten se pohybuje okolo 1,8 miliardy korun. „Od žadatelů jsme odhady obdrželi prostřednictvím aplikace na podzim a za spolupráci všem zemědělcům děkujeme. Poskytnutá data jsme v listopadu zaslali Evropské komisi, která v minulých dnech požádala Českou republiku o bližší upřesnění plodin, plochy, výše škody, příp. pojištění, aby mohla lépe posoudit možnost případné finanční kompenzace,“ vysvětluje Kateřina Adamcová, ředitelka Sekce projektových opatření PRV, OP Rybářství a Národních dotací.

Žadatelé tak nyní musí vyplnit krátký, aktualizovaný formulář na Portálu farmáře, a to do 10. února 2025. Po tomto termínu Fond předá data Ministerstvu zemědělství a to je postoupí Evropské komisi.

Aplikaci najdete po přihlášení na Portálu farmáře (PF), stačí kliknout na záložku Nová podání v pravém rohu obrazovky a následně v sekci Ostatní podání vybrat dlaždici Povodně 2024. Připomínáme, že se zatím nejedná o žádost o dotaci a že se případná podpora bude týkat pouze škod způsobených přímo povodní.

Aplikaci Fond využil už při hlášení škod po loňských jarních mrazech, okamžitě zafungovala i při zářiových povodních. Tehdy byla zprovozněna až do poloviny října. V nejvíce zasažených oblastech, kde nebylo technicky nemožné škody nahlásit, pomohli farmářům pracovníci oblastních pracovišť Fondu. Pozastaveny byly i kontroly na místě.

Povodně v září 2024 zasáhly především Moravskoslezský a Olomoucký kraj a částečně i další kraje. Během povodně dosáhlo 262 toků některého z povodňových stupňů, stoletou vodu zaznamenalo 55 měřicích míst, a především v oblasti Jeseníků i překonání pětisetleté vody. Podle rozsahu a škod se staly jedněmi z nejničivějších katastrof od vzniku samostatné České republiky srovnatelnou s povodněmi z let 1997, 2002 a 2013.

Pokud mají žadatelé jakékoliv doplňující dotazy, mohou se obrátit na regionální pracoviště OPŽL nebo na infolinku SZIF +420 222 871 871, info@szif.gov.cz.

*Pramen: SZIF, 31.1.2025*

### Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 7. 2. 2025

100 HUF – 6,190 Kč

1 PLN – 5,979 Kč

1 USD – 24,193 Kč

1 EUR – 25,105 Kč

#### Vydavatel

TIS ČR, SZIF  
Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.gov.cz](http://www.szif.gov.cz)

#### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí Oddělení agrární informatiky  
tel.: 703 197 498  
e-mail: tomas.materna@szif.gov.cz

#### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková  
tel.: 703 197 336  
e-mail: anna.mandelickova@szif.gov.cz  
e-mail: tis.zelenina@szif.gov.cz

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.*